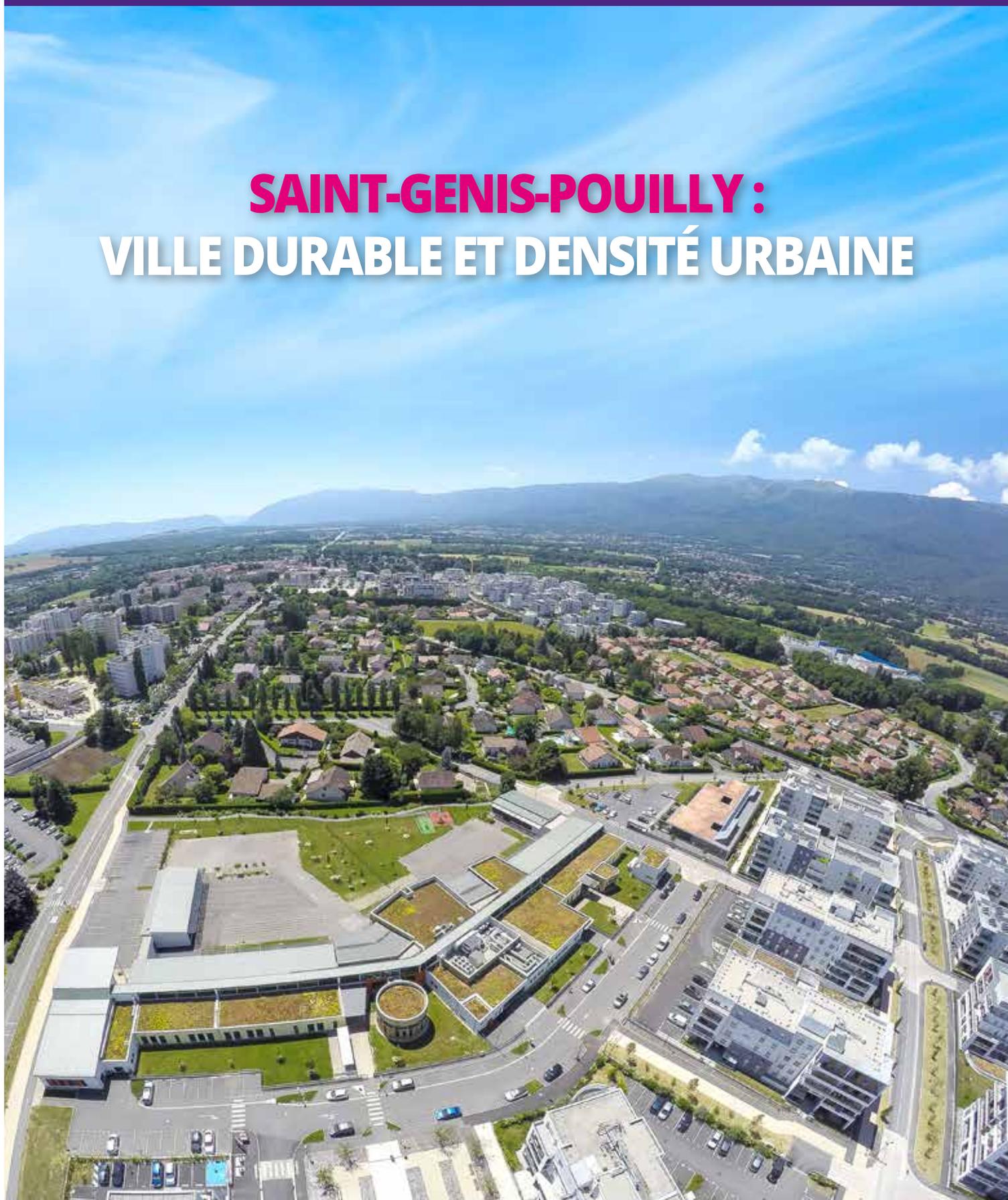


TRAIT D'UNION

MAGAZINE D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-GENIS-POUILLY

SAINT-GENIS-POUILLY : VILLE DURABLE ET DENSITÉ URBAINE





SOMMAIRE

DOSSIER	3
Saint-Genis-Pouilly, une ville en fort développement	
ÇA S'EST PASSÉ À SAINT-GENIS	6
ACTUALITÉS	8
La propreté : agissons ensemble ! Semaine de 4,5 jours ou semaine de 4 jours ? Inscriptions scolaires, c'est parti !	
FLASH SUR	10
Zadig, une représentation de rue grandeur nature	
VIVRE ENSEMBLE	11
Pour mieux protéger votre domicile contre les risques de cambriolage, pensez à la règle des «3S» : Sécuriser/Surveiller/Signaler Enquête sur le cadre de vie et la sécurité Apprendre la langue avec l'association « Ensemble en français » Les cinq sens et les codes pour les vacances d'avril	
DÉMOCRATIE LOCALE	12
Expression des listes du conseil municipal Intercommunalité Conseil municipal du 23 janvier et du 6 février 2018	
CULTURE	14
Théâtre du Bordeau + sondage Médiathèque	
CE MOIS-CI À SAINT-GENIS	16
Festival de BD " les bulles s'éclatent"	

NUMÉROS UTILES

SAMU : 15
Pompiers : 18 ou 112
Gendarmerie de Thoiry : 04 50 42 12 01
Gendarmerie Nationale : 17
Centre antipoison (Lyon) : 04 72 11 69 11
Samu social : 115
Enfance maltraitée : 119
Pharmacie de garde : 3237
Médecin de garde : 15
Clinique Vétérinaire Anima-Vet (Saint-Genis-Pouilly) : 04 50 41 85 85
Clinique Vétérinaire le Colomby (Cessy) : 04 50 41 76 45
Service d'urgence vétérinaire du Pays de Gex joignable 24/24 : 0899 199 984

LE TRAIT D'UNION est édité par la Ville de Saint-Genis-Pouilly / **Directeur de publication** : Hubert Bertrand / **Rédaction** : Service communication / **Crédit photo** : Mairie de Saint-Genis-Pouilly / **Mise en page** : Un point c'est tout / **Impression** : Imprimerie Est/Imprim / **Tirage** : 6400 Ex. / N°ISSN : 1268-4554 / **Dépôt légal** : 1^{er} trimestre 2018

ÉDITO



Lors de nos différents échanges avec les habitants, plusieurs questions reviennent régulièrement au sujet du développement urbain de notre commune. Répondre à ces interrogations permet d'expliquer le motif de nos décisions. D'une part le taux de construction et la croissance démographique de plus de 3 % par an de notre population est dû à plusieurs facteurs : la décohabitation des familles, que ce soit les enfants qui veulent leur autonomie ou la séparation des couples, engendre un besoin en mètres carré d'habitation important. D'autre part, la situation géographique de notre commune par sa proximité avec Genève séduit de nombreux concitoyens venant d'autres horizons. Ils profitent ainsi d'un logement accessible avec des services de proximité : crèches, écoles, collège, lycée, maison médicale, commerces... On attire également celles et ceux qui travaillent en France (les agents publics, les enseignants, les soignants, les artisans, les commerçants et leurs employés ...) et les retraités qui trouvent aussi des logements abordables dans le parc social.

Des habitants sont réservés face à toutes ces évolutions, qui peuvent perturber leurs habitudes. Pourtant ils bénéficient des nouveaux services tels que la maison de santé, le lycée international et l'installation de commerces, qui existent grâce au développement de la commune.

Le choix municipal de respecter le droit de chacun est étayé par l'engagement signé entre la commune, la Communauté de communes du Pays de Gex, le département de l'Ain et le canton de Genève autour du contrat d'axe. Celui-ci s'appuie sur une stratégie de développement du territoire qui favorise l'implantation de services, tout en veillant à la protection de l'environnement et en limitant la consommation d'espaces.

Ce qui est surprenant et parfois contradictoire pour une partie des habitants c'est d'affirmer que construire à Saint-Genis-Pouilly c'est protéger notre environnement global.

En effet aujourd'hui le mitage du territoire ou la surconsommation de l'espace disponible doit être considéré comme une erreur, voir une faute de société. L'équilibre entre les espaces de vie ne s'apprécie pas à l'échelle d'une commune mais à celle d'un territoire. Ainsi la municipalité milite pour offrir aux habitants un environnement préservé, qui s'inscrit dans le cadre d'un développement durable. C'est pourquoi notre volonté est d'amener des équipements et des services en cœur de ville avec comme objectif l'intérêt public à long terme.

L'équipe municipale majoritaire est déterminée à appliquer cette règle, ce qui nous différencie c'est de travailler pour l'intérêt général de la commune et pour le territoire.

Hubert BERTRAND,
Maire de Saint-Genis-Pouilly



SAINT-GENIS-POUILLY, UNE VILLE EN FORT DÉVELOPPEMENT



LE PAYS DE GEX ET LE GRAND GENÈVE CONNAISSENT UNE FORTE CROISSANCE DEPUIS LES ANNÉES 70. SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE GESIEN, DES CHANTIERS S'OFFRENT À LA VUE DES VISITEURS. A SAINT-GENIS-POUILLY, PLUSIEURS QUARTIERS SE SONT AFFIRMÉS CES DERNIÈRES ANNÉES TELS QUE LE PARC JEAN MONNET ET LA ZAC DES HAUTS DE POUILLY. AU-DELÀ DE L'IMPACT SUR L'ÉCONOMIE LOCALE, CES TRAVAUX TRADUISENT UN PROJET D'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE QUI CONCILIE UN OBJECTIF DE QUALITÉ DE VIE. SI LE DÉVELOPPEMENT URBAIN EST SOUVENT PERÇU AU TRAVERS DE LA CONSTRUCTION IMMOBILIÈRE, TOUT LE TRAVAIL D'URBANISME EST DE METTRE EN ŒUVRE DES PROJETS URBAINS CONJUGUANT LA PRÉSERVATION ET LA VALORISATION DE L'ENVIRONNEMENT. AINSI, SONT PRIS EN COMPTE LES PROBLÈMES DE DÉPLACEMENT, DE STRUCTURES ET DE SERVICES POUR OPTIMISER LES ESPACES. AUJOURD'HUI, L'AMBITION DES ÉLUS EST D'INTÉGRER DANS SES EFFORTS D'AMÉNAGEMENT DES ESPACES VERTS, DES AIRES DE JEUX, DES LIEUX DE LOISIRS ET DE RENCONTRES.

Densifier avec qualité

En référence au projet d'agglomération franco-valdo-genevois, approuvé en juin 2012, la commune est identifiée comme "centre régional" et se situe sur l'un des axes majeurs de développement de l'armature urbaine de cette agglomération. La croissance de la commune est encadrée quantitativement et qualitativement, de manière progressive afin qu'elle se déroule dans les meilleures conditions possibles au regard des équilibres sociaux, économiques et environnementaux.

La consommation excessive de foncier a deux conséquences néfastes : le mitage des paysages et la fragmentation des milieux agricoles et naturels. Un des leviers de lutte contre l'étalement urbain est la densification urbaine, qui répond à plusieurs enjeux :

- l'économie du foncier,
- l'équilibre démographique,
- la réduction des déplacements et le développement des transports collectifs

DENSIFICATION ET RÉGLEMENTATION : 3 LOIS

- La loi SRU (2000) qui a rendu le coefficient d'occupation des sols (COS) non obligatoire dans les plans locaux d'urbanisme (PLU) et supprimé le plafond légal de densité instauré en 1975.
- La loi ENE (2010) qui a permis aux PLU et SCoT d'imposer un seuil de densité, et a créé des conditions pour les nouveaux secteurs à urbaniser.
- La loi ALUR (2014) qui a supprimé la taille minimale de terrain et le COS. L'insertion architecturale se fait désormais grâce aux règles de gabarit (hauteur, seuil, emprise).

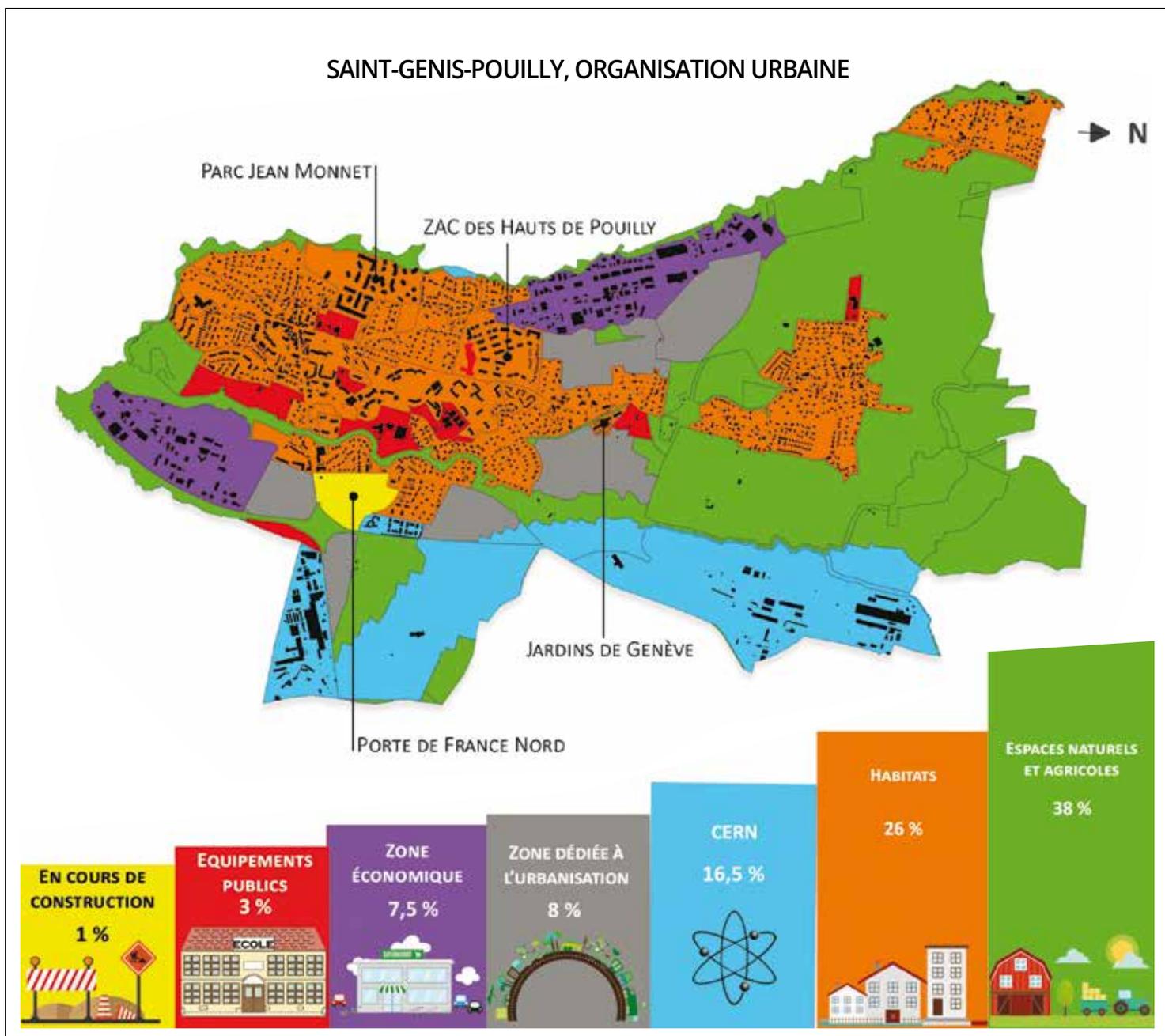


PLU et réseau urbain

Afin de renforcer la qualité de vie de ses habitants, la densification urbaine est l'un des enjeux majeurs pour que Saint-Genis-Pouilly devienne une ville durable. Elle permet d'optimiser l'utilisation des réseaux, de réduire le coût des constructions, des équipements publics et la consommation énergétique. Elle favorise les modes de déplacement doux et redynamise le centre-ville. La densification urbaine de la commune vise en priorité les terrains situés à proximité du centre-ville, afin d'insérer les nouvelles opérations dans des tissus déjà caractérisés par une certaine densité, une mixité fonctionnelle et une proximité des transports en commun.

Animée par le souci de maîtriser son développement urbain en qualité et en densité, la ville de Saint-Genis-Pouilly souhaite élaborer un projet dont la vocation (accueil d'infrastructures de transport, grands équipements publics, activités tertiaires et commerciales, habitats) s'inscrit en complémentarité fonctionnelle avec le reste de son tissu urbain, ses services, ses commerces, ses zones économiques et ses grands quartiers d'habitation, certains sont en cours de réalisation ou d'aboutissement : le Parc Jean Monnet (663 logements dont 133 logements sociaux), la ZAC des Hauts de Pouilly (736 logements dont 148 logement sociaux et 118 logements Prêt Social Location Accession), les « Jardins de Genève » (109 logements dont 19 logements sociaux), le projet « Porte de France Nord » (444 logements dont 114 logements sociaux et 55 PSLA).

SAINT-GENIS-POUILLY, ORGANISATION URBAINE





Le tram à Saint-Genis-Pouilly, vecteur de développement urbain

Afin d'articuler au mieux les outils de planification avec les déplacements, le Département, la Communauté de Communes du Pays de Gex et la commune de Saint-Genis-Pouilly ont signé le 30 août 2012 un contrat d'axe par lequel l'amélioration de l'offre de transport s'accompagne d'un développement urbain concentré dans le périmètre des 500 m autour du tracé du tramway, selon un objectif minimum de 90 logements par hectare. Le projet de prolongement de la ligne de tramway CERN - Saint-Genis-Pouilly a l'ambition de modifier considérablement les conditions de mobilité dans le Pays de Gex. Il s'inscrit dans une volonté politique de mettre en œuvre un développement urbain durable à l'échelle du Pays de Gex. Son arrivée répond à deux enjeux essentiels : améliorer l'accès à l'agglomération genevoise en transports collectifs et favoriser une meilleure articulation entre les transports en commun et l'urbanisation des secteurs desservis.

Zoom sur le quartier Porte de France



Dans ce processus, le secteur de Porte de France, situé en entrée de ville, occupe un rôle clef. Le site s'organise autour de deux terrains d'environ 8,6 hectares pour « Porte de France Nord » et 7,9 ha pour « Porte de France Sud ». Son aménagement sera déterminant pour l'image et l'identité de Saint-Genis-Pouilly puisque l'ensemble de ces futurs programmes constituera la porte d'entrée de la ville depuis la frontière suisse et la 2x2 voies du Pays de Gex.

L'implantation d'équipements publics structurants tels que le lycée international, la piscine municipale, la maison de santé et la construction prochaine de 450 logements illustrent parfaitement la nécessité d'accroître l'offre de transport actuelle au profit de ces pôles générateurs de déplacement. Dans le souhait de créer un cadre de vie en harmonie avec l'environnement, le projet Porte de France intègre les règles du développement durable.

La nature au cœur des projets

Le Plan Local d'Urbanisme permet de conforter l'objectif d'une « ville-parc » notamment en préservant les espaces verts. **La tâche urbaine a été minorée avec la réduction de 21,8 hectares de la zone constructible.** Ainsi, la volonté est de valoriser durablement les espaces naturels de la commune, en associant dès le départ l'ensemble des acteurs concernés dans le but de favoriser la création de parc urbain ouvert à tous les habitants. Saint-Genis-Pouilly cherche à concilier un développement harmonieux entre sa ville et ses habitants d'un côté et la présence d'espaces naturels et agricoles de l'autre. L'aménagement des espaces publics est l'un des grands enjeux de l'évolution urbaine de Saint-Genis-Pouilly. Rues, places et parcs publics sont des lieux de vie essentiels pour le développement harmonieux de notre ville. Depuis plusieurs années, la commune affirme sa volonté de redonner vie aux espaces publics avec la rénovation et la création de 16 aires de jeux et des parcs. Après la place des Fêtes, les travaux de requalification du centre-ville devraient à terme redonner un grand espace de respiration pour les piétons et les habitants.





Un repas des aînés chaleureux

Le 21 janvier, la ville et le Centre Communal d'Action Sociale, fidèles à la coutume, avaient convié les habitants âgés de 70 ans et plus au traditionnel repas annuel des aînés. Plus de 250 convives ont répondu présents pour passer un moment plaisant et échanger ensemble. C'est un repas autour duquel on se donne des nouvelles des familles respectives, on parle du temps qu'il fait ou qu'il fera, mais aussi on s'offre un temps de danse. Une agréable ambiance faite de souvenirs communs.



Challenge Lucien Vêjux au gymnase du Lion

Le dimanche 28 janvier, L'AS Saint-Genis Ferney Crozet organisait sa 23^e édition du tournoi U15 de Futsal.

Le gymnase de Lion ressemblait à une véritable fourmilière, où régnait une ambiance bon enfant. En tout, 16 équipes se sont retrouvées sur les terrains pour disputer des matches de futsal. Cette année, l'équipe de US Anancy Le Vieux a imposé son jeu et a remporté le tournoi, l'équipe de l'AS Saint-Genis Ferney Crozet 1 est arrivée en 3^e position.



2 représentations scolaires au théâtre du Bordeaux !

Le 1^{er} février, les élèves des écoles du Lion, du Jura, de Bobby Lapointe et de Pregnin ont eu la chance de partir sur les traces de l'un des plus grands mystères archéologiques de l'histoire à travers le spectacle "TOUH" de Paille productions. Ce spectacle raconte une histoire originale, inspirée de faits réels. L'histoire a été pensée comme un film, chaque scène est accompagnée de ses effets sonores et de sa musique, pour immerger le spectateur dans la tension de ce voyage haletant. Un moyen ludique de mêler Histoire et divertissement.

De l'exercice physique adapté pour nos seniors !

Le 5 février dernier, une vingtaine de participants est venue (re)découvrir les ateliers sport ! Animés par un professionnel, ces ateliers sont gratuits et réservés aux seniors. Il est reconnu que l'activité physique adaptée régulière et une bonne hygiène de vie amènent des bienfaits considérables sur la santé. Ces ateliers ont donc été conçus dans le but de les sensibiliser à pratiquer une activité physique pour préserver leur autonomie le plus longtemps possible. **Prochain rendez-vous le lundi 9 avril de 10h à 12h à la salle Bobby Lapointe.** D'autres ateliers dédiés aux seniors sont également mis en place tout au long de l'année, qui abordent 2 thématiques différentes « L'alimentation équilibrée » et la pratique artistique engageant le corps et l'esprit « l'écriture ».



Nos sapeurs-pompiers volontaires de Saint-Genis-Pouilly ont célébré la Saint-Barbe

Les sapeurs-pompiers de Saint-Genis-Pouilly étaient réunis le 2 février lors de la traditionnelle cérémonie de la Sainte-Barbe. Un moment de convivialité et de partage pour nos soldats du feu, entourés de leurs familles et de leurs supérieurs, dont le Sergent-Chef Arnaud qui, aux côtés de Florence Faure, 1^{ère} adjointe au Maire a rendu hommage aux sapeurs-pompiers décédés en 2017 et 2018. La commune de Saint-Genis-Pouilly remercie tous les sapeurs-pompiers de la ville pour leurs actions ! Un grand merci pour leur savoir-faire et leur savoir-être ! Au cours de cette soirée, le corps des sapeurs-pompiers a présenté deux nouvelles recrues : Maud et Manon. Une équipe renforcée puisque l'effectif est maintenant de 16 sapeurs-pompiers.



LA PROPRETÉ : AGISSONS ENSEMBLE !



CHAQUE ANNÉE, PLUS DE 200 TONNES DE DÉCHETS SONT RAMASSÉES PAR LES AGENTS MUNICIPAUX DANS TOUTE LA VILLE. NOUS PRODUISONS BEAUCOUP DE DÉCHETS PAR NOTRE MODE DE VIE : EMBALLAGES, ALIMENTS, ENCOMBRANTS... EN 2017, 23 TONNES DE DÉCHETS SAUVAGES ONT ÉTÉ ENLEVÉS AUX ABORDS DES POINTS DE TRI. LE TRAVAIL QUOTIDIEN DES AGENTS DU SERVICE TECHNIQUE DE LA VILLE DOIT S'ACCOMPAGNER D'UN COMPORTEMENT RESPECTUEUX DE LA PART DU PUBLIC. LES HABITANTS ET PARTICULIERS DOIVENT EN EFFET PRENDRE CONSCIENCE QU'ILS SONT AUSSI DES ACTEURS DE LA PROPRETÉ. IL APPARTIENT À CHACUN DE RESPECTER SON ENVIRONNEMENT EN FAISANT PREUVE DE CIVISME ET DE SUIVRE CERTAINES RÈGLES. AUJOURD'HUI, IL FAUT AGIR À LA FOIS AU NIVEAU DE LA CONSOMMATION EN RÉDUISANT LES DÉCHETS ET ENCOURAGER LE RECYCLAGE POUR MAINTENIR UNE VILLE PROPRE. QUE LES INITIATIVES SOIENT COLLECTIVES, INDIVIDUELLES, INITIÉES PAR DES ASSOCIATIONS OU PILOTÉES PAR LES INSTITUTIONNELS, ELLES EXISTENT, FONCTIONNENT, ET NOMBREUX SONT LES CITOYENS QUI ONT DÉJÀ MIS LA MAIN À LA PÂTE !

Envie de passer une matinée utile ?

Dès l'arrivée du printemps, la ville organise son "nettoyage de printemps", histoire d'accueillir dignement les premiers beaux jours. Tous les volontaires sont les bienvenus, petits et grands. Une action organisée par la ville, en partenariat avec les associations et les habitants, qui vise à nettoyer les lieux et chemins publics des déchets abandonnés. **Gants, pincés et surprise !** La mairie fournit tout le matériel nécessaire aux participants, qu'ils soient enfants ou adultes : sacs, pincés télescopiques, gants... Rendez-vous le samedi 7 avril de 9h à 11h30, au départ l'Hôtel de ville. Différents parcours seront proposés à travers la ville. Café et chocolat offerts avant de se répartir par équipe avec les élus et les services municipaux. Vers 11h30 petit rafraîchissement pour tous et petite surprise en chocolat pour tous les enfants présents.

Plus de renseignements :

04 50 20 20 15 ou service.communication@saint-genis-pouilly.fr

Enlèvement d'objets encombrants

Allô Encombrants est un service gratuit de la Communauté de communes du Pays de Gex. Il permet aux personnes à mobilité réduite ou n'ayant pas de moyen de transport de faire évacuer par l'AGCR jusqu'à 3 objets volumineux, devant le domicile.

Contactez le service Allô Encombrants au 04 50 20 65 86 ou par mail encombrants@alfa3a.org.

Laissez un message avec votre nom et votre numéro de téléphone, votre ville de résidence et les objets que vous souhaitez voir enlever. Vous serez recontacté dans les 48h pour fixer un rendez-vous.



« Depuis 2015, ce nettoyage a été rendu possible grâce à l'appui précieux des associations et à la participation de nombreux habitants.

Cette action s'inscrit dans une démarche que nous avons engagée pour lutter encore plus efficacement tout au long de l'année contre les incivilités de toute sorte dans la commune.

Il est regrettable que les agents des services techniques passent autant de temps pour enlever les déchets sauvages. Pour le bien-être de tous, il est important que les habitants respectent l'environnement dans lequel ils vivent.

L'action de nettoyage compte, mais nous valorisons aussi la dimension sociale et interculturelle. Nous souhaitons sensibiliser les jeunes au respect des personnes et de l'espace public. C'est gratifiant de constater que le jour de nettoyage les habitants nous remercient, voire nous rejoignent. Bien évidemment la journée de nettoyage de printemps est ouverte à tous : améliorer le cadre de vie permet de se connaître, de partager des valeurs et de mieux vivre-ensemble.

Cette année encore, tous les Saint-Genésiens, petits et grands, sont invités à participer à cette matinée de ramassage des déchets, le samedi 7 avril de 9h à 11h30, au départ l'Hôtel de ville.

Grâce à l'effort de tous, une ville propre, c'est possible ! »



Didier Patroix,
Maire-adjoint en charge
de la vie associative et sportive

Semaine de 4,5 jours ou semaine de 4 jours ?

Du 8 au 19 janvier, les parents d'élèves et les enseignants étaient appelés à se prononcer. Ce sondage des différents acteurs s'inscrivait dans la concertation sur la réforme des rythmes scolaires et contribuera aux décisions qui seront prises par la ville de Saint-Genis-Pouilly pour la rentrée 2018.

LES RÉSULTATS DU VOTE

Nombre de votants : **1004**

Sans opinion : **3 %**

POUR LA SEMAINE DE 4 JOURS : **66 %**

POUR LA SEMAINE DE 4,5 JOURS : **31 %**

Des conseils d'écoles extraordinaires se sont déroulés le 8 février dernier. La majorité des parents d'élèves et les enseignants des 4 écoles de la commune se sont prononcés pour le retour à la semaine de 4 jours. La mairie a proposé au conseil de suivre le choix des parents. Une demande de dérogation à 4 jours sera envoyée à la direction académique des services de l'Éducation nationale (DASEN). Le résultat officiel vous sera communiqué dans les plus bref délais.

Inscriptions scolaires, c'est parti !



Rendez-vous en mairie du **mardi 20 mars jusqu'au vendredi 30 mars 2018** pour les enfants nés en 2015 et les nouveaux arrivants :

- Les mardis et jeudis de 9h à 12h et de 14h à 19h
- Les mercredis de 9h à 12h et de 14h à 18h
- Les vendredis de 9h à 13h et de 14h à 17h

Au moment de la pré-inscription, il faudra vous munir des photocopies :

- du livret de famille ou copie intégrale d'acte de naissance de l'enfant avec filiation complète.
- du carnet de vaccination de l'enfant.
- de 2 justificatifs de domicile datant de moins de 6 mois (la dernière **taxe d'habitation obligatoire**, contrat bail, facture EDF, Orange ...)
- En cas de domiciliation chez l'habitant : attestation sur l'honneur de l'hébergement + 1 justificatif de son domicile et la copie de sa pièce d'identité.
- En cas de séparation ou divorce, fournir le jugement.
- En cas de garde alternée, fournir une attestation sur l'honneur signée des deux parents ainsi qu'une copie de la carte d'identité.

Aucun certificat de pré-inscription ne sera délivré sans ces documents.



Zadig, une représentation de rue grandeur nature



Les collégiens de Saint-Genis-Pouilly en répétition au gymnase de la Diamanterie

Le 26 mai prochain de 18h à minuit, la ville de Saint-Genis-Pouilly va revisiter le célèbre conte philosophique « Zadig » de Voltaire en invitant les habitants et les associations locales à participer à un spectacle déambulatoire dans différents quartiers de la ville et dans le théâtre municipal. Accompagnées du metteur en scène Xavier Arlot, 300 participants dont 42 collégiens/lycéens vont mettre en lumière la fin du récit : le moment où Zadig attend le retour de la reine Astarté, enlevée par des brigands. 2 itinéraires seront proposés aux spectateurs pour tenter de la retrouver : un parcours en bus et un parcours piéton, qui les emmèneront les premiers au théâtre du Bordeau et les second sur la place de la mairie. Les deux parcours suivront la même histoire, racontée différemment. Depuis le mois de janvier, les répétitions des différents plateaux se font bout à bout et sans relâche. Plusieurs domaines artistiques sont représentés : danse africaine, démonstration d'art martial, spectacle de marionnettes, d'échasses, du cirque de rue... Un projet participatif festif qui vous réserve bien des surprises...

PARCOURS PIÉTON



DES PLACES À GAGNER !

La ville propose un jeu concours pour gagner des invitations. Les participants, qui doivent habiter la ville (un justificatif de domicile sera demandé lors du retrait des places), devront répondre à cinq questions qui porteront sur Voltaire. Au total, soixante places sont à prendre !

Envoyez vos réponses à jeux-concours@saint-genis-pouilly.fr

1- Quand a été construit le Château de Voltaire à Ferney-Voltaire ?

- A 1730
- B 1758
- C 1789

2- Quand Voltaire est-il arrivé à Ferney-Voltaire ?

- A 1745
- B 1755
- C 1760

3- Où Voltaire est-il allé après son séjour à Ferney ?

- A Paris
- B Londres
- C Saint Petersburg

4- Où se passe l'action de Zadig dans le conte de Voltaire ?

- A En Afrique
- B En Orient
- C En Russie

5- Comment s'appelle la princesse que Zadig va épouser ?

- A Mélusine
- B Astarté
- C Gwendolyn

6- Quelle est la capitale du pays de la princesse ?

- A Babylone
- B Bagdad
- C Zanzibar

7- Combien de bénévoles participent au projet Zadig ?

- A 200
- B 300
- C 500



Pour mieux protéger votre domicile contre les risques de cambriolage, pensez à la règle des «3S» : Sécuriser/Surveiller/Signaler

SÉCURISER SON HABITATION

- Protéger et renforcer les points d'accès (portes, fenêtres, entrées ...).
- Ne pas laisser d'argent liquide ou de bijoux facilement accessibles et ne pas ranger les clés de véhicules dans des endroits aisément repérables.
- Fermer portes et fenêtres même pour une absence de courte durée (chercher les enfants à l'école, boulangerie ...). Ne pas cacher ses clés sous un paillason, dans un pot de fleurs ou tout autre endroit à l'extérieur.
- Ne pas laisser entrer chez soi des inconnus.
- Éviter les signes révélant son absence (courrier accumulé dans la boîte à lettres, prospectus qui s'amoncellent sous la porte, dates d'absence sur le répondeur téléphonique, etc.).
- Ne pas laisser d'outils ou de matériels à l'extérieur de son habitation pouvant faciliter les méfaits des cambrioleurs (échelle, tournevis, outillage divers ...).
- Entretenir ou faire entretenir la végétation de son domicile de façon à ce que son habitation reste assez visible de la rue. Bien identifier le numéro de sa résidence afin de faciliter l'intervention des services de gendarmerie ou de police.

SURVEILLER L'ENVIRONNEMENT PROCHE

- Demander à un voisin de confiance de porter une vigilance particulière à son domicile en cas d'absence.
- Signaler ses dates d'absence prolongée à sa brigade de gendarmerie ou son commissariat. Des passages pourront alors être effectués par les patrouilles.

SIGNALER TOUTE PRÉSENCE SUSPECTE

- Signaler, en composant le 17, les véhicules et/ou individus qui semblent se livrer à un repérage des lieux (village, quartier, habitation).
- Donner, si possible, des éléments précis d'identification (type, marque et couleur des véhicules, plaques d'immatriculation, tenue vestimentaire ...).



Enquête sur le cadre de vie et la sécurité

L'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee), en partenariat avec l'Observatoire national de la délinquance et des réponses pénales (Ondrp) réalise jusqu'au 30 avril, une enquête sur le thème du cadre de vie et la sécurité. Cette enquête vise à mesurer la qualité de l'environnement de l'habitat et de l'insécurité. Par ailleurs, elle vise à connaître les faits de délinquance dont les ménages et leurs membres ont pu être victimes. Dans notre commune, quelques ménages seront sollicités. Un enquêteur de l'Insee chargé de les interroger prendra contact avec certains d'entre vous. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant. Merci du bon accueil que vous lui réserverez.

Apprendre la langue avec l'association « Ensemble en français »

Dans le cadre de la politique de la ville de Saint-Genis-Pouilly, cette association donne des cours de français, langue étrangère, gratuits pour adultes débutants à avancés. Tout au long de l'année scolaire, 2 après-midis par semaine sont animées par trois professeurs de FLE, bénévoles, contribuant ainsi à la mixité sociale. Au 2^e étage l'espace George Sand, l'association offre un véritable lieu d'échanges et de rencontres très studieux, chaleureux et amical. Pour sa 2^e année d'existence, l'association présente quelques candidats aux Tests de Connaissances du Français (pour l'obtention de permis de séjour, de la nationalité ou la formation professionnelle) et organise des sorties familiales et culturelles comme à Fort l'écluse, à l'ONU et à Lyon au musée des Confluences... « Ensemble en français » participe aussi aux manifestations organisées par la ville telles que « Cultures & Diversités » et également « Zadig », un spectacle déambulatoire prévu le 26 mai prochain.

SECTEUR ENFANCE

Les cinq sens et les codes pour les vacances d'avril

Le projet des vacances d'avril a été élaboré par la direction et son équipe d'animateurs autour de deux thèmes :

- Du 9 au 13 avril, les enfants découvriront les cinq sens, à travers des activités manuelles, des jeux de groupes, des jeux de société et des ateliers de créations.
- Du 16 au 20 avril, les jeunes apprendront en s'amusant les différents codes (code de la route, ...)

Vous souhaitez inscrire votre enfant ?

Rendez-vous au secteur enfance avant le 30 mars 2018.

Plus d'informations :

Secteur enfance

13, rue de Genève

01630 Saint-Genis-Pouilly

Tél : 04 50 42 23 42 ou secteur.enfance@saint-genis-pouilly.fr



EXPRESSION DES LISTES DU CONSEIL MUNICIPAL

LA MAJORITÉ

Avec l'augmentation de la population, des besoins en logements et en services, le développement urbain de la ville est engagé. Nous travaillons pour l'implantation de nouveaux services et la réalisation d'aménagements.

Après le lycée, la maison de santé, les nouvelles écoles, la résidence seniors, la piscine, les équipements de sports... les principales demandes actuelles des habitants sont relatives aux difficultés de circulation et à la désertification médicale. Nous partageons ces impatiences et nous proposons des solutions au Département, en charge de l'aménagement. Le carrefour Porte de France attend une restructuration avec un passage dénivélé et la décision est exclusivement du ressort des conseillers départementaux. L'absence de décisions ou plutôt les choix des investissements départementaux dans notre canton conduisent notre territoire à des difficultés.

Malheureusement les faits sont là et les discours d'avant les élections par ces élus, soi-disant partisans du tram, auront des conséquences négatives pour notre territoire. A court terme, leurs inactions pénalisent le centre et le sud du Pays de Gex.



Liste Un avenir pour tous

LA MINORITÉ

La minorité n'a pas fait parvenir de publication pour ce numéro

Liste Saint-Genis-Pouilly réveille-toi !

INTERCOMMUNALITÉ



Pendant la période des vœux, chacun a entendu les projets de chaque commune et cela démontre d'autant plus le manque d'action et d'ambition de la CCPG. Qui peut dire où en sont leurs projets ?

Cette majorité ne traite pas les besoins de crèches publiques avec des arguments qui feront rougir leurs auteurs dès qu'ils aborderont avec sérénité et objectivité cette demande. L'apparition de crèches privées pallierait le manque de structures publiques. Le prix d'un mois de crèche privée est d'environ 1 800 €, qui peut se permettre une telle charge ? Décidément les responsables de la CCPG ne vivent pas comme le commun des habitants du Pays de Gex.

Le projet phare de M. Bouvier et de sa majorité est l'implantation d'une tyrolienne au col de la Faucille, un jeu de 1,6 millions d'euros et un déficit annuel prévisionnel de plusieurs milliers d'euros, pour amuser quelques-uns au détriment d'investissements utiles. C'est vrai à chacun ses priorités.

Ainsi lors du dernier conseil communautaire, le Président a fait approuver une subvention de 400 000 euros pour une salle de réunion à Divonne et le reversement intégral de la redevance sur les paris hippiques de 18 000 euros pour la société de courses de Divonne. Qui peut croire à un intérêt communautaire ?

Nous avons été informés par les représentants des syndicats de la rupture soudaine du bail de leur locaux après plus de 10 ans au Technoparc, et ce par courrier de Madame Michèle Chenu-Durafour. Pourtant il est normal que des locaux appropriés et suffisants soient mis à disposition des syndicats qui œuvrent chaque jour en faveur du droit des salariés. Actuellement les syndicats attendent toujours de vraies réponses.

Nous sommes à deux ans du renouvellement des élus communautaires et le bilan de ce mandat, devrait éclairer les habitants. Mais en attendant les habitants doivent réagir directement et ne pas subir sans réaction cette perte de temps. C'est parce que nous avons confiance en vous, habitants du Pays de Gex, que nous souhaitons une meilleure organisation pour notre territoire. N'hésitez pas à prendre contact avec nous pour travailler ensemble.



CONSEIL MUNICIPAL



SÉANCE DU 23 JANVIER 2018 LE CONSEIL MUNICIPAL A NOTAMMENT :

- Accepté, à l'unanimité, la modification du tableau des emplois permanents au 1er février 2018.
- Autorise, à l'unanimité, la Soderec, mandataire de la commune, à signer et à notifier les marchés de travaux des lots attribués pour la réalisation du centre aquatique.

SÉANCE DU 6 FEVRIER 2018 LE CONSEIL MUNICIPAL A NOTAMMENT :

- Approuvé, à l'unanimité, le procès-verbal de la séance du Conseil Municipal du 9 janvier 2018.
- Approuvé, à l'unanimité, le refinancement de sa garantie financière à la SEMCODA concernant 40 logements PLS et 19 pavillons PLS « Sous les Vignes ».
- Approuvé, à l'unanimité, la décision modificative du budget présentée lors du Conseil Municipal.
- Approuvé, à l'unanimité, la demande de partenariat de l'équipe participant au 4L Trophy « All for one and one 4L / équipe 1728 ».

- Accepté, à l'unanimité, les termes de la convention constitutive du groupement de commandes coordonné pas le Slea pour l'achat de gaz naturel et de services associés.
- Approuvé, à l'unanimité, le principe de mise à disposition par la commune des équipements publics communaux de la zone d'activité économique de l'Allondon afin que la Communauté de communes puisse exercer la compétence de gestion, aménagement et entretien des zones d'activité économique, tel que défini par la loi n°2015-991 du 7 août 2015 portant Nouvelle Organisation Territoriale de la République (NOTRe).
- Approuvé, à l'unanimité, dans le cadre de l'exercice de la compétence de gestion, aménagement et entretien des zones d'activité économique, tel que défini par la loi n°2015-991 du 7 août 2015 portant Nouvelle Organisation Territoriale de la République (NOTRe), le principe de confier à titre transitoire pour 2017 et 2018, la gestion de la zone d'activité économique de l'Allondon sur la commune de Saint-Genis-Pouilly.

*Le recueil des actes administratifs
(délibérations et arrêtés du Maire)
est consultable en mairie aux heures habituelles d'ouvertures.*



THÉÂTRE DU BORDEAU

Marco Polo et l'Hirondelle du Khan

Les Passionnés du Rêve

MARDI 20 MARS
À 20H30
Théâtre



En pleine expansion de son empire, le grand souverain mongol Kublai Khan accueille chez lui un jeune étranger, Marco Polo, voyant en lui un pion nécessaire à ses conquêtes. Le jeune voyageur vénitien, après un long et rude périple, est impressionné en découvrant la puissance de son hôte. Il est surtout subjugué par une silhouette tatouée à la beauté rare, la quatrième et plus précieuse femme du redoutable empereur. Mais le Khan voit tout. Et c'est le désir qui va embraser le trio dans un jeu pervers de manipulation. Pour s'en sortir, il y a un prix. Et il se paye avec le sang.

Dès 9 ans | Durée 1h25

Plein tarif 20 € | Réduit 17 € | Abonné 15 € | Abonné Jeune 12 € | Enfant 10 €

Sur rendez-vous

Chris Esquerre

JEUDI 5 AVRIL
À 20H30
Humour



TÊTE D'AFFICHE

"Après mon premier seul-en-scène, je me suis aperçu que les gens continuaient à aller au théâtre... Ça m'a un peu chagriné, je me suis dit qu'il y avait quelque chose que je n'avais pas réussi. Je l'ai vécu comme un échec. J'ai donc conçu ce deuxième spectacle dans l'idée de divertir le public définitivement – ou au moins durablement." Chris Esquerre

chris.esquerre.free.fr

Dès 12 ans | Durée 1h20

Plein tarif 30 € | Réduit 27 € | Abonné 25 € | Abonné Jeune 22 €

Ménage à trois

Chloé Lacan

JEUDI 29 MARS
À 20H30

Plateau chanson française

Suite au décès tragique de Barbara Weldens, seul le concert

« Ménage à trois »

de Chloé Lacan est maintenu.



Après 4 ans de Plaisirs Solitaires, son premier spectacle solo, Chloé Lacan revient accompagnée de deux acolytes multi-instrumentistes. Un Ménage à trois qui sert à merveille la folie douce de cette diva espiègle. Tissant des univers musicaux délicats et puissants avec une complicité jubilatoire, le trio polisson et polymorphe nous emmène dans son petit théâtre baroque et subtil. Chloé Lacan y ose tout : chanter la mort en dansant, mélanger le blues et l'opéra, susurrer du Chopin... Poétique ou tendrement acide, sa plume est à fleur de peau. Vous tomberez sous le charme, forcément.

www.chloelacan.fr

Dès 8 ans | Durée 2h00

Plein tarif 17 € | Réduit 15 € | Abonné 13 € | Abonné Jeune 12 € | Enfant 10 €

Festival du Film et Forum International Des Droits de l'Homme

16^e édition



Pour la 2^e année consécutive, la commune de Saint-Genis-Pouilly est partenaire de ce festival et vous propose de découvrir au théâtre du Bordeaux le documentaire "Stranger in Paradise" sur les relations de pouvoir entre les Européens et les réfugiés.

SAMEDI 17 MARS À 20H30

Stranger in Paradise

Documentaire de Guido Hendriks
Pays-Bas | 72' | hollandais | VOST

Attention, prodige ! Dans une salle de classe à Lampedusa, un enseignant pour le moins surprenant détricote les imaginaires des réfugié.e.s à travers trois visages de notre continent : l'Europe sévère, l'Europe bienveillante et l'Europe réelle. Ce docu-fiction profondément original est une critique cinglante, qui interpelle avec brio l'absurdité des politiques d'asile, mais aussi celle de nos propres représentations.

Bar et petite restauration par l'association LA CIMADE

La séance sera suivie d'un échange avec des personnalités œuvrant pour l'accueil de réfugiés en France et en Suisse.

Entrée libre (dans la limite des places disponibles)



SAINT-GENIS-POUILLY PARTICIPE POUR LA SECONDE FOIS AU FESTIVAL DU FILM VERT !

Le Festival du Film Vert a pour but de faire découvrir des films de qualité sur le thème de l'environnement, du développement durable ou des relations Nord-Sud. Organisée par l'Association Les Films Verts, sa 13^e édition se tient dans près de 40 villes de Suisse et de France durant tout le mois de mars.

L'INTELLIGENCE DES ARBRES

LUNDI 26 MARS À 20H30

De Julia Dordel et Guido Tölke

Documentaire / Allemagne

Un forestier en Allemagne, Peter Wohlleben, a observé que les arbres de sa région communiquent les uns avec les autres en s'occupant avec



amour de leur progéniture, de leurs anciens et des arbres voisins quand ils sont malades. Il a écrit le bestseller "La Vie Secrète des Arbres" (vendu à plus d'1 million d'exemplaires) qui a émerveillé les amoureux de la nature. Ses affirmations ont été confirmées par des scientifiques à l'Université du "British Columbia" au Canada. Ce documentaire montre le travail minutieux et passionnant des scientifiques, nécessaire à la compréhension des interactions entre les arbres ainsi que les conséquences de cette découverte.

Le film sera suivi d'un échange avec Ersnt Zürcher Ingénieur forestier, docteur en sciences naturelles, professeur et chercheur en sciences du bois à la Haute École spécialisée bernoise, chargé de cours à l'École polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) et à celle de Zurich (ETHZ).

Dès 12 ans | Durée 1h20 | VOSTF | Plein tarif 5,50 € | Réduit 4,50 € | Enfant 3,50 €

THE BORNEO CASE

MARDI 27 MARS À 20H30

De Dylan Williams et Erik Pauser

Documentaire / Suède

Le documentaire traite de l'héritage de Bruno Manser car, même 15 ans après sa mystérieuse dis-



parition, ses préoccupations sont toujours d'une brûlante actualité. Le film montre comment un groupe d'activistes tente de lutter contre le défrichage massif des forêts primaires sur l'île de Bornéo. Au cours de leurs recherches, ils tombent sur un réseau de corruption s'étendant de l'élite dirigeante malaisienne jusqu'aux banques suisses. Un engagement opiniâtre et l'emploi de méthodes non conventionnelles autorisent au groupe de faire tomber un adversaire puissant. Une équipe suédoise de cinéastes a suivi le petit groupe d'enquêteurs durant cinq années et documenté la situation de plus en plus délicate.

Dès 12 ans | Durée 1h18 | VOSTF | Plein tarif 5,50 € | Réduit 4,50 € | Enfant 3,50 €

MÉDIATHÈQUE

CE MOIS-CI, DANS VOTRE MÉDIATHÈQUE

L'HEURE DU CONTE

SAMEDI 17 MARS À 11H

Venez écouter les histoires tirées du sac de Mme Clouet.

À partir de 4 ans,

réservation au 04 50 42 12 42

P'TIT BOUT LIT !

SAMEDI 31 MARS À 10H30

Petit moment de partage entre vous, votre enfant et de belles histoires...

Animé par une bibliothécaire, de 6 mois à 3 ans,

réservation au 04 50 42 12 42

PARTICIPEZ À LA 6^e ÉDITION DU PRIX GRAINES DE LECTEURS



Ce prix s'inscrit dans la volonté du Conseil Département de développer le goût de la lecture chez les tout-petits. Les jeunes enfants, accompagnés de leurs parents, assistants maternels, professionnels de la petite enfance, sont invités à voter pour leur album préféré.

Pour la deuxième année consécutive, la bibliothèque de Saint-Genis-Pouilly participe à l'opération Graines de lecteurs chapotée par la Direction de la Lecture Publique de l'Ain. À cette occasion, les tout-petits pourront voter pour leur histoire préférée parmi une sélection de livres adaptée aux enfants de moins de 3 ans. Les cinq ouvrages seront en consultation sur place à la médiathèque jusqu'au 31 mars 2018, date limite des votes.

LE FESTIVAL DE BD

« LES BULLES S'ÉCLATENT »

REVIENT DÈS LE 23 MARS

au Centre Culturel Jean Monnet.

Faire découvrir la BD dans toute sa variété au plus grand nombre, tel est l'objectif de ce festival organisé par Les arts Frontières, en partenariat avec la ville de Saint-Genis-Pouilly. Le thème de cette année portera sur les livres jeunesse, la bande dessinée et les jeux.

Entrée libre

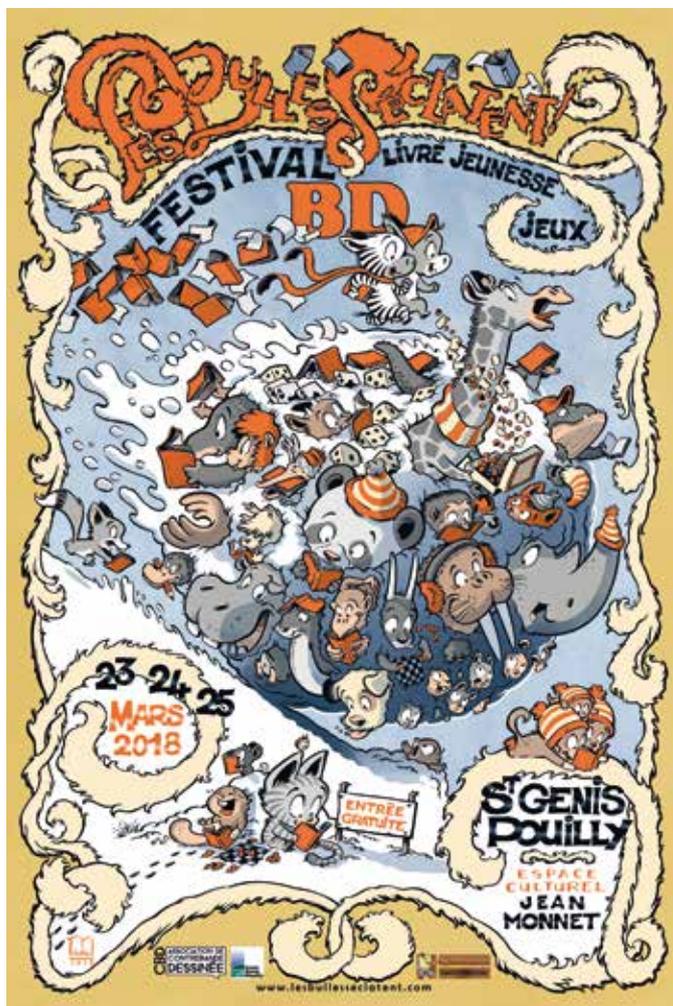
VENDREDI 23 MARS

- 18h : ouverture au public
 - 19h30 : Vernissage officiel
 - 20h : Projection du film "Là où poussent les coquelicots - Fragments d'une guerre dessinée" de Vincent Marie (2016-52 mn) produit par Kanari Films
- > La projection sera suivie d'une intervention du réalisateur Laurent Segal

SAMEDI 24 MARS

ET DIMANCHE 25 MARS

- 10h - 19h : Rencontre-dédicaces avec les auteurs de BD - jeux de société - jeux grandeur nature ...
- 10h30 | 11h30 | 14h | 15h | 16h | 17h - 18h : Ateliers BD ou ateliers créatifs. Inscription sur place 30 minutes avant les ateliers
- 11h | 14h | 16h : Concert dessiné : 20 minutes d'improvisation de BD en direct avec un auteur et un guitariste



Une soirée jeu est organisé, en partenariat avec Les DARX Fantastiques, le samedi soir à partir de 20h. Entrée libre.

En parallèle, la médiathèque propose un atelier d'initiation à la bande dessinée à partir de 10 ans, le samedi 24 mars à 14h30. Réservation au 04 50 42 12 42

SORTIES, ÉVÉNEMENTS, ACTUS... NE RATEZ PLUS L'INFO !

Inscrivez-vous à la newsletter de la ville par le site Internet www.saint-genis-pouilly.fr ou suivez-nous sur la page Facebook « Ville de Saint-Genis-Pouilly »



Marché

Les mercredis de 7h à 13h
Parking Place des Fêtes

Ateliers d'écriture pour les seniors

Rencontres avec M. Frantz Gacogne, écrivain
Mardi 13 mars de 10h à 12h
Espace George Sand

Petite rouge

Le groupe démons et merveilles
Marionnettes
Mercredi 14 mars à 16h
Théâtre du Bordeaux

Piers Faccini / I dreamed an island

Musique
Jeudi 15 mars à 20h30
Théâtre du Bordeaux

FIFDH - 16^e édition

« Stranger in Paradise »
Documentaire de Guido Hendrikx
Samedi 17 mars à 20h30
Théâtre du Bordeaux

Rencontre sportive foot

ASSGFC/CHILLY
Dimanche 18 mars à 14h30
Stade Lucien Vejux

Cérémonie commémorative

Lundi 19 mars à 18h30
Centre Culturel Jean Monnet

Marco Polo et l'hirondelle de Khan

Cie Les passionnés du rêve
Jeudi 20 mars à 20h30
Théâtre du Bordeaux

Projection ABM Léman

« La Suisse, paradis du rail »
Jeudi 22 mars à 20h30
Salle Boby Lapointe

Inauguration du Gymnase La Diamanterie

Samedi 24 mars à 11h,
suivie d'une après-midi sportive
Gymnase La Diamanterie

Trophée Wushu

Organisé par les arts martiaux du Pays de Gex
Samedi 25 mars dès 9h
Gymnase du Lion

Festival du Film Vert (13^e édition)

L'intelligence des arbres
Documentaire de Julia Dordel et Guido Tölke
Lundi 26 mars à 20h30
Théâtre du Bordeaux

Festival du Film Vert (13^e édition)

The Borneo Case
Documentaire de Dylan Williams et Erik Pauser
Mardi 27 mars à 20h30
Théâtre du Bordeaux

Ménage à trois - Chloé Lacan

Plateau chanson française
Jeudi 29 mars à 20h30
Théâtre du Bordeaux

P'tit bout lit !

Samedi 31 mars à 10h30
Enfants de 6 mois à 3 ans
Réservation obligatoire au 04 50 42 12 42
Médiathèque